

2009 m. lapkričio 26 d., ketvirtadienis

6. smerkia visus grasinimus, įžeidimus ir gąsdinimus, kuriuos patyrė liberali tarptautinė delegacija, kuriai vadovavo EP narys Johanness Cornelis van Baalen, dėl to apgailestauja ir išreiškia solidarumą su šios delegacijos nariais;
7. labai apgailestauja dėl to, kaip vyko 2008 m. lapkričio 9 d. savivaldybių rinkimai: Nikaragvos vyriausybė manipuliuo siekdama diskvalifikuoti opozicines politines partijas, buvo nustatyta daugybė pažeidimų balsuojant, įtariama sukčiavimu rinkimų metu ir atsisakyta akredituoti nepriklausomus užsienio ir vietos rinkimų stebėtojus; ragina Komisiją siųsti ES rinkimų stebėjimo misiją stebėti ateinančius prezidento rinkimus;
8. apgailestauja, kad Amerikos valstybių organizacija, kuri paprastai kruopščiai išnagrinėja kitus žemyne iškilusius probleminius klausimus, šiuo atveju nematė pagrindo pakomentuoti tokio akivaizdaus vienos iš savo šalių narių konstitucinės tvarkos pažeidimo;
9. pažymi, kad derantis dėl Europos Sąjungos ir Centrinės Amerikos šalių asociacijos susitarimo Nikaragai turi būtų priminta apie būtinybę laikytis teisinės valstybės, demokratijos ir žmogaus teisių principų, kurių laikosi ir kuriuos propaguoja Europos Sąjunga;
10. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijai, valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams, Amerikos valstybių organizacijos generaliniam sekretoriui, Europos ir Lotynų Amerikos parlamentinei asamblėjai, Centrinės Amerikos parlamentui ir Nikaragvos Respublikos vyriausybei, parlamentui ir Aukščiausiajam Teisingumo Teismui.

Laosas ir Vietnamas

P7_TA(2009)0104

2009 m. lapkričio 26 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl padėties Laose ir Vietname

(2010/C 285 E/13)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į 15-ąjį ASEAN aukščiausiojo lygio 2009 m. spalio 23–25 d. susitikimą,
- atsižvelgdamas į ASEAN tarpvyriausybės komisijos žmogaus teisių klausimais veiklos pradžią 2009 m. spalio 23 d.,
- atsižvelgdamas į ES 2008 m. metinį pranešimą dėl žmogaus teisių,
- atsižvelgdamas į vykstančias ES ir Vietnamo derybas dėl naujojo partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo bei į ES ir Vietnamo vyriausybės dukart per metus rengiamą ES ir Vietnamo žmogaus teisių dialogą,
- atsižvelgdamas į savo ankstesnes rezoliucijas dėl Laoso, visų pirma į 2001 m. lapkričio 15 d. rezoliuciją dėl savavališkų suėmimų ir politinės padėties Laose ⁽¹⁾ ir į 2005 m. gruodžio 1 d. rezoliuciją dėl žmogaus teisių padėties Kambodžoje, Laose ir Vietname ⁽²⁾,

⁽¹⁾ OL C 140 E, 2002 6 13, p. 577.

⁽²⁾ OL C 285 E, 2006 11 22, p. 129.

2009 m. lapkričio 26 d., ketvirtadienis

- atsižvelgdamas į ES ir Laoso Liaudies Demokratinės Respublikos 1997 m. gruodžio 1 d. bendradarbiavimo susitarimą, grindžiamą pagarba demokratiniais principams ir Visuotinėje žmogaus teisių deklaracijoje nustatytoms pagrindinėms žmogaus teisėms,
- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 122 straipsnio 5 dalį,

Vietnamas

- A. kadangi Vietnamo vyriausybė atsisakė atsižvelgti į daugumą rekomendacijų, pateiktų 2009 m. gegužės – rugsėjo mėn. JT žmogaus teisių tarybos visuotiniame periodiniame vertinime, kurios buvo skirtos tam, kad būtų pagerinta žmogaus teisių padėtis Vietname,
- B. kadangi šimtai asmenų, įskaitant krikščionis kalnų gyventojus, katalikų kunigą, menonitų pastorius, Cao Dai tikėjimo išpažinėjus ir Hoa Hao budistus, šiuo metu kalinami Vietname dėl jų religinių ar politinių įsitikinimų,
- C. kadangi 2009 m. rugsėjo 27 d. šimtai jaunų budistų vienuolių iš Bat Nha vienuolyno buvo žiauriai užpulti bei sumušti ir jų vienuolynas išniekintas, o valdžios institucijos ir policija nekreipė dėmesio į jų pagalbos šauksmą; kadangi kiti vienuoliai, kurie rado prieglobstį Phuoc Hue šventykloje, patyrė policijos smurtą ir įžeidimų; kadangi vyriausybė grasina šiuos žmones išsiųsti remdamasi tuo, kad jie gyveno Bat Nha vienuolyne be leidimo ir išankstinės registracijos,
- D. kadangi dauguma mano, kad vienuolyno užpuolimas susijęs su 10 punktų pasiūlymu dėl religinių reformų, kurį Thich Nhat Hanh 2007 m. pateikė Vietnamo prezidentui Nguyen Minh Trietui,
- E. kadangi visos religinės grupuotės privalo gauti leidimą iš vyriausybės bei jas privalo kontroliuoti vyriausybės paskirti valdymo komitetai ir kadangi daugelio religinių organizacijų, kurios nori išlikti nepriklausomos nuo vyriausybės, veikla draudžiama, o jų nariai persekiojami,
- F. kadangi iš esmės visi Vietnamo jungtinės budistų bažnyčios dvasininkai yra įkalinti, įskaitant ir bažnyčios patriarchą Thich Quang Do (81 metų), įžymiausią Vietnamo disidentą, kuris buvo sulaikytas daugiau nei 27 metus, o šiuo metu yra savo Zen Thanh Minh vienuolyne Ho Chi Minho mieste,
- G. kadangi Vietnamo rašytoja ir įžymi Vietnamo demokratinio judėjimo dalyvė Tran Khai Thanh Thuy vėl buvo suimta po to, kai 2007 m. išbuvo kalėjime devynis mėnesius; kadangi ji serga sunkios formos diabetu, tačiau, nepaisant to, Vietnamo valdžios institucijos atsisako išleisti ją už užstatą ar teikti jai vaistų,
- H. kadangi keletui sąžinės kalinių, įskaitant Nguyen Van Ly, Le Thi Cong Nhan ir Nguyen Binh Thanh, kurie visi buvo nuteisti už propagandą prieš Vietnamo Socialistinės respublikos vyriausybę, nebuvo suteikta tinkama medicininė priežiūra kalėjime, nors dėl jų būklės šie asmenys privalo būti nedelsiant vežami į ligoninę,
- I. kadangi nėra nepriklausomų žmogaus teises ginančių organizacijų, bažnyčios vadovai dažnai prisiima žmogaus teisių gynėjų vaidmenį ir siekia didesnės tolerancijos ir daugiau demokratijos,

2009 m. lapkričio 26 d., ketvirtadienis

- J. kadangi Vietnamas, kuris 2010 m. pirmininkaus ASEAN, turėtų rodyti pavyzdį ir gerinti žmogaus teisių padėtį savo šalyje; kadangi vyriausybė galėtų pradėti taip: išlaisvinti šimtus taikių vyriausybę kritikuojančių asmenų, nepriklausomų bažnyčios aktyvistų, interneto dienoraščių kūrėjų ir demokratijos principus skelbiančių žmonių, kurie įkalinti remiantis nepagrįstais nacionalinio saugumo kaltinimais, o tai pažeidžia tarptautines teisės normas dėl taikaus nepritarimo reiškimo,

Laosas

- K. kadangi 2009 m. rugsėjo 25 d. Laoso Liaudies Demokratinė Respublika ratifikavo Tarptautinių pilietinių ir politinių teisių paktą, kuris visų pirma garantuoja žmonių teisę į tikėjimo laisvę, teisę burtis į asociacijas, žodžio ir spaudos laisvę, taip pat teisę rengti taikias demonstracijas bei politines teises,
- L. kadangi praėjus beveik mėnesiui po 1999 m. spalio 26 d. studentų judėjimo, kurį pradėjo Vientiano studentai ir mokytojai, 10-ųjų metinių paminėjimo, pagrindiniai šio judėjimo vadovai –Thongpaseuth Keuakoun, Seng-Aloun Phengphanh, Bouavanh Chanmanivong ir Kèochay – vis dar laikomi slapta sulaikyti, o pagal pranešimus Khamphouvieng Sisa-At mirė kalėjime neaiškiais aplinkybėmis,
- M. kadangi 2009 m. lapkričio 2 d. daugiau nei 300 žmonių, kurie rengėsi taikiai demonstracijai Vientiane, siekdami reikalauti pagarbos žmogaus teisėms ir daugiapartinės valdymo sistemos, taip paminėdami žiaurių įvykių 10-ąsias metines, buvo sulaikyti Laoso Liaudies Demokratinės Respublikos slaptosios policijos, ir kadangi devyni iš šių asmenų – Kingkèo ir Somchit, Soubinh, Souane, Sinpasong, Khamstone, Nou, Somchit ir Sourigna – vis dar tebėra uždaryti areštinėje,
- N. kadangi Laoso valdžia ir toliau persekioja Hmongo bendruomenę dėl Hmongo sukilimo, kuris įvyko 20-ojo amžiaus 7-ajame dešimtmetyje, o Hmongo bendruomenės nariai, gyvenantys Laose vietovėse, kuriose, kaip įtariama, buvo sukilimo centrai, areštuojami, kankinami, seksualiai išnaudojami ir žudomi be teismo sprendimo,
- O. kadangi 5 000 Laoso Hmongo bendruomenės narių šiuo metu laikomi Huay Nam Khao stovykloje Tailande ir jiems gresia išsiuntimas iš šalies pagal Tailando ir Laoso vyriausybių susitarimą, ir kadangi dar 158 asmenys, įskaitant 85 vaikus, buvo laikomi Nong Khai centre nežmoniškomis sąlygomis daugiau nei trejus metus,
- P. kadangi rūpestį kelia politinė padėtis Laose, kuri dar nuo 1975 m. valdo viena partija ir kurio visuomenė ir toliau negali naudotis pagrindinėmis žmogaus teisėmis,

Vietnamas

1. ragina vyriausybę liautis taikyti įvairių formų represijas prieš tuos asmenis, kurie naudojami savo teisėmis į žodžio laisvę, tikėjimo bei religijos laisvę ir teisę rengti susirinkimus pagal tarptautinius žmogaus teisių standartus ir pagal Vietnamo konstituciją; ragina Vietnamo vyriausybę laikytis savo tarptautinių įsipareigojimų, pagal kuriuos turi būti pripažįstamos visos religinės bendruomenės ir leidžiama laisvai išpažinti savo religiją, taip pat turi būti grąžintas valstybės savavališkai atimtas turtas iš Vietnamo jungtinės budistų bažnyčios, katalikų bažnyčios ir kitų religinių bendruomenių;

2. smerkia tai, kad daugiau kaip 150 vienuolių, pasitelkus smurtą, buvo išvaryti iš vienuolynų ir tai, kad vis didėjanti įtampa, kuri atsirado dėl šių veiksmų, nukreiptų prieš taikią budistų bendruomenę, rodo, kad aiškiai pažeidžiami įsipareigojimai laikytis tarptautinių religijos laisvės standartų, ypač tuomet, kai kalbama apie asmenis, kurie bando pasinaudoti jiems priklausančiomis teisėmis, o to Vietnamo Socialistinės Respublikos vyriausybė įsipareigojo laikytis kaip JT Saugumo Tarybos narė ir būsima ASEAN pirmininkė;

2009 m. lapkričio 26 d., ketvirtadienis

3. ragina Komisiją ir Tarybą, vykstant dabartinėms deryboms dėl naujojo partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo su Vietnamu, įtraukti privalomą ir aiškią nuostatą dėl žmogaus teisių ir demokratijos, kartu nustatant tvarką, kaip šią nuostatą tinkamai įgyvendinti, siekiant užkirsti kelią nuolatiniams žmogaus teisių ir demokratijos pažeidimams;
4. ragina nutraukti persekiojimą ir užgauliojimus, taip pat leisti vienuoliams išpažinti budizmą pagal Thich Nhat Hanh budistų vienuolių bendruomenės tradicijas Bat Nha ir kitose vietovėse;
5. ragina besąlygiškai išlaisvinti Thich Quang Do ir iš naujo atkurti Vietnamo jungtinės budistų bažnyčios ir jos dvasininkų teisinį statusą;
6. ragina vyriausybę įkurti nepriklausomą nacionalinę žmogaus teisių komisiją ir priimti bei tirti skundus dėl kankinimų ir valstybės pareigūnų, įskaitant saugumo tarnybų narių, piktnaudžiavimo savo įgaliojimais atvejų, taip pat pradėti vykdyti procesinius veiksmus siekiant panaikinti mirties bausmę;
7. ragina Vietnamo vyriausybę, atsižvelgiant į tai, kad Vietnamas yra JT Saugumo Tarybos narys, išduoti nuolatinius pakvietimus JT pranešėjams, visų pirma tiems, kurie yra atsakingi už žodžio laisvės, religijos laisvės, kankinimų, žmogaus teisių gynėjų ir smurto prieš moteris klausimus, taip pat JT darbo grupei nesankcionuotų sulaikymų klausimams spręsti;

Laosas

8. teigiamai vertina tai, kad Laoso vyriausybė ratifikavo Tarptautinį pilietinių ir politinių teisių paktą; ragina Laoso valdžios institucijas griežtai laikytis Pakto nuostatų, nedelsiant suderinti Laoso teisės aktus su chartijos nuostatomis ir taikyti šias nuostatas pagal tarptautinius standartus, visų pirma žodžio laisvės, tikėjimo laisvės ir teisės rengti susirinkimus srityse;
9. dar kartą reikalauja nedelsiant išlaisvinti 1999 m. spalio 26 d. studentų judėjimo vadovus, taip pat visus kitus Laose laikomus sąžinės kalinius ir įgalioti kompetentingą ES delegaciją Vientiane sekti tolesnius šios srities veiksmus;
10. ragina Laoso valdžios institucijas besąlygiškai išlaisvinti visus asmenis, kurie buvo areštuoti tuo metu, kai rengėsi taikiai demonstracijai 2009 m. lapkričio 2 d.;
11. ragina Tailando valdžios institucijas nedelsiant paleisti 158 Laoso Hmongo bendruomenės sulaikytus pabėgėlius ir leisti jiems iškurti Tailande arba Jungtinėse Amerikos Valstijose, Kanadoje, Nyderlanduose ar Australijoje, nes šios valstybės jau sutiko juos priimti; taip pat ragina Tailando vyriausybę užtikrinti, kad visi Laoso Hmongo bendruomenės nariai Huay Nam Khao stovykloje galėtų pasinaudoti atitinkamomis administracinėmis ir statuso nustatymo procedūromis, jei jie ketintų pateikti prašymą dėl prieglobsčio;
12. ragina Komisiją atidžiai stebėti padėtį, susijusią su Laoso Hmongo bendruomene ir tautinėms mažumoms skirtomis vyriausybės programomis;
13. dar kartą reikalauja Laoso valdžios institucijų kaip įmanoma greičiau parengti ir įgyvendinti visas reformas, kurios būtinos siekiant užtikrinti demokratiją šalyje, taip pat užtikrinti teisę taikiai reikšti politinį nepritarimą ir, siekiant nacionalinio susitaikymo, išipareigoti netrukus surengti daugiapartinius rinkimus, kuriuos stebėtų tarptautiniai ekspertai;

Bendra apžvalga

14. ragina valdžios institucijas nedelsiant besąlygiškai išlaisvinti visus žmogaus teisių gynėjus, politinius kalinius ir sąžinės kalinius, nes jų sulaikymas – tai žmogaus teisių pažeidimas; taip pat prašo valdžios institucijas bet kokiomis sąlygomis užtikrinti šių asmenų fizinę ir psichologinę gerovę ir pasiūlyti tiems, kuriems to reikia, kokybišką ir nepriklausomą profesionalią medicinos priežiūrą;

2009 m. lapkričio 26 d., ketvirtadienis

15. ragina Tarybą ir Komisiją atlikti išsamų Laoso ir Vietnamo įgyvendinimo politikos demokratijos ir žmogaus teisių srityse vertinimą po partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimų pasirašymo ir pateikti ataskaitą Parlamentui;

*

* *

16. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijai, valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams, Vietnamo ir Laoso vyriausybėms ir parlamentams, ASEAN sekretariatui, Jungtinių Tautų vyriausiajam žmogaus teisių įgaliotiniui ir Jungtinių Tautų Generaliniam Sekretoriui.

Kinija. Mažumų teisės ir mirties bausmės taikymas

P7_TA(2009)0105

2009 m. lapkričio 26 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Kinijos. Mažumų teisės ir mirties bausmės taikymas

(2010/C 285 E/14)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į savo ankstesnes 2007 m. vasario 1 d. ⁽¹⁾ ir į 2007 m. rugsėjo 27 d. ⁽²⁾ rezolucijas dėl visuotinio mirties bausmės moratoriumo,
- atsižvelgdamas į JT Generalinės Asamblėjos 2007 m. gruodžio 18 d. rezoliuciją A/RES/62/149 ir į 2008 m. gruodžio 18 d. rezoliuciją A/RES/63/168 dėl mirties bausmės taikymo moratoriumo,
- atsižvelgdamas į pareiškimą, kurį 2009 m. spalio 29 d. Europos Sąjungos vardu paskelbė Europos Sąjungai pirmininkaujanti valstybė, dėl mirties bausmės dviem tibetiečiams Lobsangui Gyaltsenui ir Loyakui įvykdymo, taip pat į pareiškimą, kurį 2009 m. lapkričio 12 d. Europos Sąjungos vardu paskelbė Europos Sąjungai pirmininkaujanti valstybė, dėl mirties bausmės devyniems uigūrų kilmės asmenims įvykdymo po 2009 m. liepos 5–7 d. riaušių Urumčio mieste, esančiame autonominiame Sindziango regione,
- atsižvelgdamas į Kinijos Liaudies Respublikos konstitucijos 35, 36 ir 37 straipsnius, pagal kuriuos atitinkamai visiems piliečiams užtikrinama žodžio laisvė, religinių įsitikinimų laisvė, o asmens laisvė pripažįstama neliečiama,
- atsižvelgdamas į savo ankstesnes rezolucijas dėl Kinijos, ypač į 2007 m. gruodžio 13 d. rezoliuciją dėl ES ir Kinijos aukščiausio lygio susitikimo – ES ir Kinijos dialogo dėl žmogaus teisių ⁽³⁾,
- atsižvelgdamas į 2009 m. lapkričio 18–19 d. vykusį ES ir Kinijos seminarą ir į 2009 m. lapkričio 20 d. Pekine įvykusį ES ir Kinijos dialogo žmogaus teisių klausimais 28-ąjį raundą,

⁽¹⁾ OL C 250 E, 2007 10 25, p. 91.

⁽²⁾ OL C 219 E, 2008 8 28, p. 306.

⁽³⁾ OL C 323 E, 2008 12 18, p. 489.